

Załącznik nr II

Annex II

Języki, w których prowadzone jest nauczanie w podstawowym zakresie:**Languages in which basic instruction is given:**

| | |
|--------------------|------------|
| Język duński | Danish |
| Język niderlandzki | Dutch |
| Język angielski | English |
| Język francuski | French |
| Język niemiecki | German |
| Język grecki | Greek |
| Język włoski | Italian |
| Język portugalski | Portuguese |
| Język hiszpański | Spanish |

Po zaznajomieniu się z powyższą Konwencją, w imieniu Rzeczypospolitej Polskiej oświadczam, że:

- została ona uznana za słuszną zarówno w całości, jak i każde z postanowień w niej zawartych,
- Rzeczpospolita Polska postanawia przystąpić do tej Konwencji,
- postanowienia Konwencji są przyjęte, potwierdzone i będą niezmiennie zachowywane.

Na dowód czego wydany został akt niniejszy, opatrzony pieczęcią Rzeczypospolitej Polskiej.

Dano w Warszawie dnia 31 sierpnia 2004 r.

Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej: *A. Kwaśniewski*

L.S.

Prezes Rady Ministrów: *M. Belka*

11

OŚWIADCZENIE RZĄDOWE

z dnia 2 października 2004 r.

w sprawie mocy obowiązującej Konwencji o Statucie Szkół Europejskich, sporządzonej w Luksemburgu dnia 21 czerwca 1994 r.

Podaje się niniejszym do wiadomości, że dnia 31 sierpnia 2004 r. Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej ratyfikował Konwencję o Statucie Szkół Europejskich, sporządzoną w Luksemburgu dnia 21 czerwca 1994 r.

Konwencja weszła w życie dnia 1 października 2002 r. Zgodnie z artykułem 32 Konwencji wejdzie ona w życie w stosunku do Rzeczypospolitej Polskiej dnia 1 września 2005 r.

Jednocześnie podaje się do wiadomości, że następujące państwa stały się stronami Konwencji w podanych niżej datach:

| | |
|---------------------|-------------------------|
| Królestwo Belgii | 19 października 2001 r. |
| Republika Cypryjska | 3 sierpnia 2004 r. |
| Królestwo Danii | 5 stycznia 1995 r. |
| Republika Finlandii | 8 lipca 2004 r. |

| | | | |
|------------------------------|------------------------|--|----------------------|
| Republika Francuska | 3 czerwca 1998 r. | Republika Słowenii | 28 czerwca 2004 r. |
| Republika Grecka | 13 września 2002 r. | Królestwo Szwecji | 20 listopada 2002 r. |
| Królestwo Hiszpanii | 26 marca 1999 r. | Republika Węgierska | 31 sierpnia 2004 r. |
| Irlandia | 8 marca 2000 r. | Republika Włoska | 4 czerwca 1996 r. |
| Wielkie Księstwo Luksemburga | 25 stycznia 1999 r. | Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej | 24 kwietnia 1996 r. |
| Królestwo Niderlandów | 10 listopada 1995 r. | Wspólnoty Europejskie | 21 czerwca 1994 r. |
| Republika Federalna Niemiec | 12 maja 1997 r. | | |
| Republika Portugalska | 8 października 1997 r. | | |
| Republika Słowacka | 5 sierpnia 2004 r. | Minister Spraw Zagranicznych: <i>W. Cimoszewicz</i> | |

12

TRAKTAT ŚWIATOWEJ ORGANIZACJI WŁASNOŚCI INTELEKTUALNEJ O PRAWIE AUTORSKIM,

sporządzony w Genewie dnia 20 grudnia 1996 r.

W imieniu Rzeczypospolitej Polskiej

PREZYDENT RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

podaje do powszechnej wiadomości:

W dniu 20 grudnia 1996 r. został sporządzony w Genewie Traktat Światowej Organizacji Własności Intelektualnej (WIPO) o prawie autorskim, w następującym brzmieniu:

TRAKTAT WIPO O PRAWIE AUTORSKIM

Spis treści:

| | |
|-------------|---|
| Preambuła | |
| Artykuł 1: | Stosunek do Konwencji Berneńskiej |
| Artykuł 2: | Zakres ochrony prawa autorskiego |
| Artykuł 3: | Zastosowanie artykułów 2 do 6 Konwencji Berneńskiej |
| Artykuł 4: | Programy komputerowe |
| Artykuł 5: | Zbiory danych (bazy danych) |
| Artykuł 6: | Prawo wprowadzania do obrotu |
| Artykuł 7: | Prawo najmu |
| Artykuł 8: | Prawo publicznego komunikowania |
| Artykuł 9: | Czas trwania ochrony utworów fotograficznych |
| Artykuł 10: | Ograniczenia i wyjątki |
| Artykuł 11: | Zobowiązania dotyczące środków technicznych |
| Artykuł 12: | Zobowiązania dotyczące informacji o zarządzaniu prawami |
| Artykuł 13: | Zastosowanie |
| Artykuł 14: | Dochodzenie i egzekwowanie praw |

WIPO COPYRIGHT TREATY

Table of contents:

| | |
|-------------|--|
| Preamble | |
| Article 1: | Relation to the Berne Convention |
| Article 2: | Scope of copyright protection |
| Article 3: | Application of articles 2 to 6 of the Berne Convention |
| Article 4: | Computer programs |
| Article 5: | Compilations of data (databases) |
| Article 6: | Right of distribution |
| Article 7: | Right of rental |
| Article 8: | Right of communication to the public |
| Article 9: | Duration of the protection of photographic works |
| Article 10: | Limitations and exceptions |
| Article 11: | Obligations concerning technological measures |
| Article 12: | Obligations concerning rights management information |
| Article 13: | Application in time |
| Article 14: | Provisions on enforcement of rights |